

Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики об оказании на безвозмездной основе технической помощи (содействия) Вооруженным Силам Республики Казахстан

Постановление Правительства Республики Казахстан от 31 декабря 2015 года № 1169.

Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ**:

1. Утвердить прилагаемое Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики об оказании на безвозмездной основе технической помощи (содействия) Вооруженным Силам Республики Казахстан, совершенное в Астане 12 октября 2015 года.

2. Настоящее постановление вводится в действие со дня его подписания.

Премьер-Министр
Республики Казахстан

К. Масимов

Утверждено
постановлением Правительства
Республики Казахстан
от 31 декабря 2015 года № 1169

Соглашение

между Правительством Республики Казахстан и Правительством Китайской Народной Республики об оказании на безвозмездной основе технической помощи (содействия) Вооруженным Силам Республики Казахстан

**(Вступило в силу 2 февраля 2016 года -
Бюллетень международных договоров РК 2017 г., № 3, ст. 32)**

Правительство Республики Казахстан и Правительство Китайской Народной Республики, далее именуемые Сторонами,

в целях дальнейшего развития дружественных отношений между двумя государствами и укрепления военного сотрудничества между их вооруженными силами,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Китайская Сторона в качестве технической помощи (содействия) в оснащении Вооруженных Сил Республики Казахстан на безвозмездной основе передает в

собственность казахстанской Стороны имущество на общую сумму 30 миллионов юаней, перечень которого указан в приложении, которое является неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

Статья 2

Китайская Сторона доставляет имущество в приграничный пункт Алашанькоу, в котором будет осуществлена его прием-передача с подписанием соответствующего акта между представителями уполномоченных органов Сторон.

Все расходы, связанные с доставкой имущества до приграничного пункта Алашанькоу, несет китайская Сторона, а последующие расходы, связанные с транспортировкой имущества по территории Республики Казахстан, несет казахстанская Сторона.

Статья 3

Казахстанская Сторона осуществляет проведение процедур лицензирования, таможенного декларирования имущества, ввозимого на территорию Республики Казахстан в рамках настоящего Соглашения, которое в соответствии с законодательством Республики Казахстан и (или) регулируемыми таможенные правоотношения международными договорами и актами, составляющими право Евразийского экономического союза, освобождается от уплаты таможенных платежей и налогов на добавленную стоимость.

Статья 4

Уполномоченными органами по реализации настоящего Соглашения являются:
от казахстанской Стороны – Министерство обороны Республики Казахстан;
от китайской Стороны – Министерство обороны Китайской Народной Республики.

Статья 5

В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами и являются его неотъемлемыми частями.

Статья 6

В случае возникновения споров по толкованию или применению настоящего Соглашения, Стороны разрешают их путем переговоров или консультаций.

Статья 7

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу и прекращает свое действие с даты подписания акта о приеме-передаче имущества, указанного в статье 2 настоящего Соглашения.

Совершено в городе Астана 12 октября 2015 года в двух экземплярах, каждый на казахском, китайском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

За
Республики Казахстан

Правительство За
Китайской Народной Республики

П р а в и т е л ь с т в о

Приложение
к Соглашению между Правительством
Республики Казахстан и Правительством
Китайской Народной Республики об
оказании на безвозмездной основе
технической помощи (содействия)
Вооруженным Силам Республики
Казахстан

Перечень имущества, передаваемого на безвозмездной основе в качестве технической помощи (содействия) Вооруженным Силам Республики Казахстан (седельные тягачи с тралами, тяжелая машина-платформа "S-05")

| № п /п | Наименование имущества | Мощность | Характеристики | Количество |
|--------|---|-------------|---|------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. | Седельные тягачи Цзефан | 350-400 л/с | Грузоподъемность - 60 тонн | 13 шт. |
| 2. | Тяжеловозный полуприцеп-трал Цзефан (FAW) | | Длина рабочей платформы - 10 метров, ширина - 3,3 метров. Общая длина трала - 14,5 метров | 13 шт. |
| 3. | Седельные тягачи Цзефан | 350-400 л/с | Грузоподъемность - 40 тонн | 13 шт. |
| 4. | Тяжеловозный полуприцеп-трал Цзефан (FAW) | | Длина рабочей платформы - 12,5 метров, ширина - 3,2 метров. Общая длина трала - 16,9 метров | 13 шт. |
| 5. | Тяжелая машина-платформа "S-05" | | Вес - 32,36 тонн, длина - 13250 мм, ширина - 3125 мм, высота - 3135 мм | 1 шт. |

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»
Министерства юстиции Республики Казахстан